

## U M O W A

zawarta w dniu .....2024 r. w Bydgoszczy pomiędzy:

Leśnym Parkiem Kultury i Wypoczynku „Myślęcinek” Sp. z o.o. w Bydgoszczy z siedzibą przy ul. Gdańskiej 173-175, (KRS 0000122406, NIP 554-030-90-92, Regon 090072920, wysokość kapitału zakładowego: 26.328.600,- zł), reprezentowanym przez:

.....

zwanym w dalszym ciągu umowy „Leśnym Parkiem”

a ..... z siedzibą  
.....(NIP ....., Regon .....),  
reprezentowanym przez:

.....

.....

zwanego dalej „Dzierżawcą”

### § 1

1. Leśny Park oddaje w dzierżawę Dzierżawcy teren łącznie z infrastrukturą o powierzchni 1295 m<sup>2</sup> położony w Bydgoszczy przy ul. Konnej. Dzierżawca przeprowadzać będzie na nim zabiegi pielęgnujące zieleń oraz prowadził będzie działalności rekreacyjno- sportową, w szczególności organizował będzie naukę gry w golfa, turnieje golfa itp.  
Pielęgnował będzie również zieleń na terenach przyległych do dzierżawionego miejsca tzw. pobocza wokół tego terenu o powierzchni 52505 m<sup>2</sup>. Leśny Park, jeśli zaistnieje potrzeba, wyrazi zgodę na posadowienie mobilnego obiektu do 35 m<sup>2</sup> jako zaplecze miejsca do gry w golfa. W/w teren znajduje się na działkach nr 2/1 obręb 361, 5/1 obręb 361, części działki 1/1 obręb 361
2. W celu jednoznacznego określenia przedmiotu dzierżawy i udostępnionego terenu na którym są zabiegi, strony ustalają następujące załączniki do umowy:
  - 1) zał. graficzny nr 1 określający udostępniony teren i użytkowany teren, na którym dzierżawca wykonuje zabiegi pielęgnacyjne i prowadzi naukę gry w golfa,
  - 2) zał. nr 2 skład infrastruktury towarzyszącej,
  - 3) zał. nr 3 Regulamin Leśnego Parku Kultury i Wypoczynku.
3. Na terenie znajduje się miejsce go gry w golfa wraz z infrastrukturą – własność Leśnego Parku, w skład której wchodzi murawa, sieć nawadniająca, ogrodzenie zgodnie z załącznikiem nr 2.

### § 2

1. Dzierżawca oświadcza, iż dysponuje należyłą wiedzą oraz środkami finansowymi i technicznymi niezbędnymi do przygotowania i obsługi działalności określonej w niniejszej umowie.
2. Leśny Park wyraża zgodę, aby Dzierżawca wykonał niezbędne prace na działkach stanowiących przedmiot umowy celem przygotowania działalności określonej w § 1.
3. Leśny Park przekaze Dzierżawcy w użyczenie na czas trwania umowy, kosiarki:
  - a. kosiarkę wrzecionową John Deere 180 B
  - b. kosiarkę wrzecionową John Deere 3235 A

Przekazanie odbędzie się protokołem stanowiącym załącznik nr 4 do niniejszej umowy z określeniem stanu technicznego w/w sprzętu.

Dzierżawca zobowiązuje się do należytego dbania o powierzony sprzęt, czyli serwisowania kosiarek, dokonywania napraw w specjalistycznych warsztatach, przeszkolenia osób obsługujących kosiarki. Wszelkie czynności związane z eksploatacją i użytkowaniem kosiarek pokrywa Dzierżawca.

4. Dzierżawca własnym staraniem i na własny koszt, dokona zakupu niezbędnych materiałów, urządzeń, maszyn i sprzętu oraz wykona prace związane z przygotowaniem i funkcjonowaniem działalności opisanej w § 1.
5. Dzierżawca wykona wszelkie prace w sposób niezakłócający funkcjonowania działalności Leśnego Parku oraz niepowodujący zniszczeń na działkach sąsiednich.
6. Dzierżawca ma prawo przelewać prawa wynikające z niniejszej umowy na rzecz osób trzecich wyłącznie za zgodą Leśnego Parku wyrażoną na piśmie.
7. Dzierżawca zobowiązany jest na własny koszt i we własnym imieniu uzyskać wszelkie zezwolenia wymagane do prowadzenia działalności, o której mowa w niniejszej umowie na wdzierżawionym terenie.

### § 3

1. W związku z zawarciem niniejszej umowy Leśny Park zobowiązuje się do następujących świadczeń na rzecz Dzierżawcy:
  - a. pomocy w podstawowym utrzymaniu miejsca do gry w golfa, w miarę możliwości wykaszania ze zbieraniem pokosu, dostosowując prace do terminarza imprez sportowych na miejscu do gry w golfa i możliwości technicznych Leśnego Parku;
  - b. pomocy w akcyjnych przedsięwzięciach związanych z organizacją turniejów golfa czy ważniejszych wydarzeń na miejscu do gry w golfa, w okresie od maja do października, w trakcie obowiązywania niniejszej umowy;
  - c. opieki specjalisty do spraw zieleni w zakresie doradztwa.
2. Leśny Park zatrudni osobę, która będzie współpracowała przy codziennej pielęgnacji miejsca do gry w golfa i nadzorem nad nią, będzie oddelegowana do współpracy z Dzierżawcą. Leśny Park zatrudni tę osobę w pełnym wymiarze czasu pracy w sezonie działania miejsca do gry w golfa w miesiącach od maja do października. Szczegółowy zakres obowiązków pracownika wspólnie określą strony umowy.
3. Leśny Park wyraża zgodę na poddzierżawienie przez Dzierżawcę od firmy Tartan Sp. z o.o. Sp. k. części działki nr 1/1 obręb 361 znajdującej się przy ul. Konnej i przylegającej do miejsca gry w golfa, na okres od 01.04.2024 r. do 31.10.2024 r. Dzierżawca może prowadzić na niniejszej działce działalność zgodną z obowiązującą umową zawartą między firmą Tartan Sp z o.o. Sp. k. i Leśnym Parkiem.
4. Dzierżawca w konsultacji z Leśnym Parkiem będzie sprawował pieczę i wykonywał zabiegi pielęgnacyjne na miejscu do gry w golfa w zakresie:
  - a. nawożenia,
  - b. koszenia,
  - c. w miarę potrzeb naprawy nawierzchni polegające na piaskowaniu, dosiewaniu traw, zagęszczaniu podłoża (wałowaniu),
  - d. regulacji systemu nawadniania - po każdorazowej konsultacji z Leśnym Parkiem,
  - e. w pozostałym zakresie gwarantującym prawidłowe funkcjonowanie miejsca do gry w golfa,
  - f. do sprawnego realizowania postanowień umowy strony wyznaczają:

- Andrzeja Kowalskiego - ze strony Leśnego Parku

- ..... - ze strony Dzierżawcy.

5. Koszty związane z funkcjonowaniem miejsca gry w golfa, jak zakupem niezbędnych materiałów do pielęgnacji miejsca do gry w golfa: nawozy, opryski, nasiona traw, paliwo do kosiarek, energia oraz koszty zużycia potrzebne do funkcjonowania miejsca gry i infrastruktury, wszelkie naprawy czy dodatkowe inwestycje pokrywa Dzierżawca (§ 4 ust. 3 przedstawia sposób naliczania kosztów zużycia energii i wody).
6. Dzierżawca zobowiązany jest do refundacji kosztów podatków od nieruchomości za dzierżawiony teren 1295 m<sup>2</sup> Leśnemu Parkowi, stawka podatku wynosi ..... zł za 1 m<sup>2</sup>. Refundacja podatku będzie zapłacona jednorazowo do 30 września 2024 r. na podstawie faktury VAT wystawionej przez Leśny Park.
7. Refundacja kosztów podatku obowiązywać będzie od dnia podpisania umowy.
8. Dzierżawca zobowiązany jest na własny koszt i we własnym zakresie przeprowadzać zabiegi pielęgnacyjne zapewniające wysoką jakość i trwałą odporność nawierzchni trawiastych na intensywne użytkowanie oraz remonty, naprawy, rekultywacje przedmiotu dzierżawy przy uwzględnieniu innych zapisów § 3. Zobowiązuje się również do zatrudnienia wykwalifikowanej osoby zajmującej się pielęgnacją miejsca do gry w golfa oraz nauką gry w golfa.
9. Dzierżawca poczyni wszelkie starania w celu utworzenia na dzierżawionym terenie klubu golfowego działającego w formie ogólnodostępnego stowarzyszenia z siedzibą w miejscu dzierżawy.

#### § 4

1. Dzierżawca zobowiązuje się płać w okresie funkcjonowania miejsca do gry w golfa, od 01.05.2024 r. do 31.10.2024 r., Leśnemu Parkowi miesięcznego czynszu netto w kwocie ..... zł + należny podatek VAT (słownie: .....). Faktury za czynsz będą wystawiane w ujęciu miesięcznym.
2. Zapłata następować będzie z góry, na podstawie faktury wystawionej przez Leśny Park na jego rachunek bankowy w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia Dzierżawcy. Za dzień doręczenia faktury uznaje się faktyczny dzień odbioru przesyłki. W wypadku jakichkolwiek opóźnień 14 dzień od dnia awizowania przesyłki pod adresem wskazanym w niniejszej umowie. Ewentualna zmiana adresu Dzierżawcy wymaga zmiany treści niniejszej umowy.
3. Strony ustalają, iż koszt miesięczny poboru wody do obsługi miejsca gry w golfa wyniesie ..... zł netto miesięcznej opłaty zryczałtowanej, a także koszt energii elektrycznej do obsługi miejsca gry w golfa wyniesie ..... zł netto miesięcznej opłaty zryczałtowanej. Do powyższych kwot zostanie doliczona obowiązująca stawka VAT (opłata ta dotyczyć będzie miesięcy, w których działa miejsce do gry w golfa). Za zużycie energii i wody na prowadzenie obiektu zaplecza miejsca do gry w golfa Dzierżawca zobowiązany jest do refundacji kosztów zużycia Leśnemu Parkowi.

#### § 5

1. Dzierżawca ponosi wobec osób trzecich wyłączną odpowiedzialność za szkody, jakie mogą powstać w związku z posiadaniem przez niego przedmiotu dzierżawy, choćby przepisy prawa nakładały taką odpowiedzialność na Leśny Park jako właściciela lub samoistnego posiadacza przedmiotu dzierżawy. W szczególności dzierżawca odpowiada za bezpieczeństwo, prawidłowość wszelkiego oznakowania miejsca do gry w golfa oraz regulamin korzystania z przedmiotu dzierżawy.
2. Dzierżawca upoważnia Leśny Park, w przypadku rozwiązania lub wygaśnięcia niniejszej umowy i nie zwrócenia Leśnemu Parkowi przedmiotu w terminie określonym przez Leśny Park, do przejęcia przedmiotu dzierżawy łącznie ze znajdującym się na nim wyposażeniem Dzierżawcy. W przypadku wystąpienia jakichkolwiek opóźnień lub utrudnień w przekazaniu mienia Dzierżawca zapłaci

- Leśnemu Parkowi karę umowną w wysokości trzykrotnej wartości czynszu płatnego w miesiącach funkcjonowania miejsca do gry w golfa, za każdy tydzień opóźnienia.
3. Leśny Park nie ponosi odpowiedzialności za mienie Dzierżawcy.
  4. Dzierżawca ubezpieczy prowadzoną działalność w zakresie OC i NW w przeciągu 30 dni od zawarcia umowy. Wszelkie ujemne skutki wynikające z braku ubezpieczenia obciążają Dzierżawcę.
  5. Leśny Park umożliwi bezpłatny wjazd obsłudze dzierżawcy na parking przy miejscu gry w golfa w ilości ustalonej między stronami.

#### § 6

1. Dzierżawca zobowiązuje się stosować i przestrzegać zasad promocji i sprzedaży obowiązujących na terenie Leśnego Parku, w szczególności dotyczących takich produktów jak: piwo, lody i napoje, jak również współpracować z partnerami handlowymi Leśnego Parku.
2. Materiały reklamowe Dzierżawcy lub podmiotów czy osób trzecich, które miałyby być umieszczone na terenie dzierżawy przez Dzierżawcę wymagają uzyskania pisemnej zgody Leśnego Parku.
3. Dzierżawca zapewni swobodny dostęp do przedmiotu dzierżawy pracownikom Leśnego Parku oraz służbom współpracującym z Leśnym Parkiem Kultury i Wypoczynku.

#### § 7

1. Dzierżawca zobowiązuje się do przestrzegania obowiązujących na terenie Leśnego Parku regulaminów oraz przepisów i zasad, dotyczących:
  - ochrony środowiska naturalnego;
  - ochrony przeciwpożarowej;
  - przepisów bhp ;
  - ustawy o ochronie zwierząt,
  - przepisów i zasad prawa budowlanego,oraz innych przepisów i zasad obowiązujących przy tego typu działalności,
2. Leśny Park zastrzega sobie prawo kontroli przedmiotu dzierżawy w zakresie objętym w niniejszej umowie.

#### § 8

1. Rozwiązanie umowy przez Leśny Park:
  - 1) w trybie natychmiastowym może nastąpić wyłącznie w przypadku gdy Dzierżawca:
    - a. wykonywał działalność inną niż dozwolona w niniejszej umowie bez zgody Leśnego Parku,
    - b. uporczywie naruszał obowiązujący regulamin Leśnego Parku oraz przepisy określone w § 7 ust.1 (załącznik nr 3 Regulamin Leśnego Parku Kultury i Wypoczynku) oraz zasady określone w § 6,
    - c. powodował immisje pośrednie lub bezpośrednie, które w sposób uporczywy i niemożliwy do usunięcia utrudniały korzystanie z obiektów sąsiednich,
    - d. świadomie prowadził działania powodujące powstanie u Leśnego Parku dodatkowych kosztów lub znaczne utrudnianie prowadzenia innej działalności.
  - 2) z zachowaniem 1-miesięcznego okresu wypowiedzenia może nastąpić w przypadkach, gdy Dzierżawca:

- a. opóźnił się z zapłatą czynszu lub opłat przekraczających co najmniej 60 dni roboczych od czasu odbioru faktury,
  - b. nie zrealizował ustaleń dotyczących prowadzenia działalności.
2. Dzierżawca może wypowiedzieć umowę z 1-miesięcznym okresem wypowiedzenia w przypadku uporczywego utrudniania przez Leśny Park prowadzenia działalności.
  3. Strony mogą rozwiązać umowę za porozumieniem stron w każdym czasie.
  4. Po upływie okresu trwania umowy realizowanej przez Dzierżawcę wszystkie poczynione inwestycje znajdujące na terenie Leśnego Parku Kultury i Wypoczynku przechodzą na własność Leśnego Parku. Dzierżawca nie ma prawa w związku z tym dokonywać jakichkolwiek działań zmierzających do obniżenia ich wartości lub też ich niszczenia. Strony dopuszczają inny sposób rozliczenia inwestycji Dzierżawcy, wymaga on jednak stosownego aneksu.
  5. Po rozwiązaniu lub wygaśnięciu niniejszej umowy Dzierżawca zobowiązany jest do zwrotu terenu wraz z infrastrukturą określonego w§1 i 2, zwrot będzie dokonany w stanie nie pogorszonego ponad naturalne zużycie, maszynami czy jeżeli będą wykorzystywane inne obiekty przy zastrzeżeniu, że do obowiązków Dzierżawcy należy bieżąca konserwacja i dbałość o mienie objęte zakresem umowy.

#### §9

1. Dzierżawca zobowiązuje się do niezwłocznego zgłoszenia na własny koszt i we własnym imieniu, właściwemu organowi administracyjnemu, wszelkich robót budowlanych wymagających takiego zgłoszenia, zgodnie z art. 29 i art. 30 Ustawy Prawo Budowlane, realizowanych przez Dzierżawcę na przedmiocie dzierżawy.
2. Obowiązki Dzierżawcy wymienione w ust. 1 nie zwalniają z konieczności uzyskania, na własny koszt i we własnym imieniu, przez Dzierżawcę decyzji o warunkach zabudowy i decyzji o pozwoleniu na budowę dla budów i prac budowlanych wymagających takich decyzji, zgodnie z Ustawą Prawo Budowlane i Ustawą o Planowaniu i Zagospodarowaniu Przestrzennym.
3. Dzierżawca uzyska na przedstawiony projekt obiektu i zagospodarowania terenu akceptację Leśnego Parku.

#### § 10

1. Strony ustalają, iż umowa zostaje zawarta na okres od 01.05.2024 r. do 31.10.2024r. Po okresie trwania umowy i wywiązywania się Dzierżawca z ustaleń powyższej umowy, Leśny Park dopuszcza możliwość dalszej kontynuacji umowy jednak na nowo określonych warunkach.
2. Wszelkie dane osobowe, jakie strony pozyskają w ramach wykonywania niniejszej umowy będą wykorzystywane jedynie w celu realizacji niniejszej umowy, zgodnie z zasadami określonymi w RODO oraz przepisami krajowymi.
3. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
4. Spory mogące powstać na tle stosowania niniejszej umowy, a niedające się rozstrzygnąć na drodze polubownej rozpoznawać będzie rzeczowo właściwy sąd powszechny w Bydgoszczy.
5. Umowę niniejszą sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Dzierżawca:

Leśny Park: